

- **ISTRUZIONE DOSATURA LIRA CON CAPPUCCINATORE AUTOMATICO**
- **INSTRUCTION FOR ELECTRONIC DOSING LIRA WITH AUTOMATIC CAPPUCCINO MAKER**
- **ANWEISUNGEN ZUR ELEKTRONISCHEN DOSIERUNG LIRA MIT AUTOMATISH CAPPUCCINO SCHAUMER**
- **FONCTIONNEMENT DE LA VERSION ÉLECTRONIQUE LIRA AVEC MILKER AUTOMATIQUE**
- **INSTRUCCIONES DE DOSIFICACION ELECTRÓNICA LIRA CON CAPUCHINADOR AUTOMÁTICO**



ANWEISUNGEN ZUR ELEKTRONISCHEN DOSIERUNG "LIRA mit AUTOMATISCH CAPPUCCINO SCHAUMER"









Cappuccino Schaumer



Drucktasten Automatisch



Drucktasten Gruppen

1. Druecken und halten druecklich die Taste   bezueglich des 1. links Gruppe
2. Druecken jeder beliebige Taste   in die Drucktaste von Cappuccino Schaumer um die Versorgung des Milch zu starten.
3. Zu Einholung des Menge von Milch Sie wuenschen druecken nochmals die Taste  , die Versorgung des Milch man stehen bleibt und gleichseitig startet die Versorgung des Kaffee.
4. Zu Einholung des Menge von Kaffee Sie wuenschen druecken nochmals die Taste  , in dieser Moment die Versorgung des Kaffee man stehen bleibt.









FONCTIONNEMENT DE LA VERSION ÉLECTRONIQUE" LIRA avec MILKER AUTOMATIQUE "



Clavier Milker Automatique

Clavier Groupes



1. Appuyer et maintenir appuyé le touche   relatif au 1. groupe à gauche.
2. Appuyer n' importe quel des touches   dans le dosage du milker pour faire partir la distribution du lait.
3. Au réalisation de la quantité de lait désiré appuyer de nouveau le touche  , la distribution du lait s' arrete et simultané parte la distribution du café.
4. Au réalisation de la quantité du café désiré appuyer de nouveau le touche  , dans ce moment la distribution du café s' arrete.









INSTRUCCIONES DE DOSIFICACIÓN ELECTRÓNICA "LIRA con CAPUCHINADOR AUTOMÁTICO"



Botonera Capuchinador

Botonera Grupo



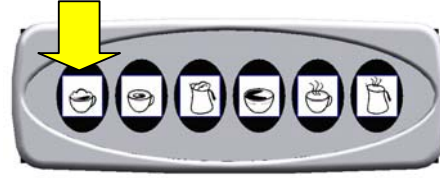
1. Pulsar y mantener pulsado el botón   referido al 1º grupo a la izquierda.
2. Pulsar uno cualquiera de los botones   en la botonera del capuchinador para iniciar la salida de la leche.
3. Cuando se alcanza la cantidad de leche deseada, pulsar otra vez el botón  , se detiene la salida de la leche y se detiene simultáneamente la salida del café.
4. Cuando se obtiene la cantidad de café deseada, pulsar otra vez el botón  , en este momento se detiene la salida del café.









ISTRUZIONE DOSATURA **“ LIRA con CAPPUCCINATORE AUTOMATICO ”**

Pulsantiera Gruppo



Pulsantiera Cappuccinatore



- 1.** Premere e mantenere premuto il tasto   relativo al 1° gruppo a SX.
- 2.** Premere uno qualsiasi dei tasti   nella pulsantiera del cappuccinatore per far partire l'erogazione del latte .
- 3.** Al raggiungimento della quantità di latte desiderato premere nuovamente il tasto  , l'erogazione del latte si arresta e simultaneamente parte l'erogazione del caffè' .
- 4.** Al raggiungimento della quantità di caffè' desiderato premere nuovamente il tasto  , a questo punto l'erogazione del caffè' si arresta .









INSTRUCTIONS FOR ELECTRONIC DOSING **“ LIRA with AUTOMATIC CAPPUCCINO MAKER ”**

Groups Keyboard



Cappuccino Maker Keyboard



- 1.** Push and maintain pushed the key   relative to the 1. group on left side.
- 2.** Push anyone of the keys   on the cappuccino maker key-push button to start the milk delivery.
- 3.** When you reach the quantity of milk you want push again the key  , the milk delivery stops and simultaneously starts the coffee delivery .
- 4.** When you reach the quantity of coffee you want push again the key  , at this moment the coffee delivery stops.